|  |  |
| --- | --- |
| English | Spanish |
| The ACT Government is providing financial help to temporary visa holders during COVID-19. | El Gobierno del ACT está proporcionando ayuda financiera a los titulares de visas temporarias durante COVID-19. |
| The funding is helping people who are unable to go home, work, or receive Australian Government support. | Dichos fondos están ayudando a las personas que no puedan regresar a su país, trabajar o recibir apoyo del Gobierno de Australia. |
| It helps with basics, so people can survive this period. | Ayuda con lo esencial para que las personas puedan sobrevivir este período. |
| **If you are an asylum seeker with an ACT Services Access Card**, please contact Companion House on (02) 6251 4550. | **Si usted es un solicitante de asilo y tiene una ACT Services Access Card** llame a Companion House al (02) 6251 4550. |
| This office is open Monday, Tuesday, Thursday, and Friday from 10am to 5pm. | Esta oficina atiende los lunes, martes, jueves y viernes de 10 a 17 horas. |
| You can also email Companion House at info@companionhouse.org.au.  | Además puede enviar un e-mail a Companion House a info@companionhouse.org.au.  |
| **If you are on a temporary visa**, please contact the Red Cross ACT Migration Support Program HUB on (02) 6234 7695. | Si es titular de una visa temporaria deberá llamar al Red Cross ACT Migration Support Program HUB al (02) 6234 7695. |
| You can also email Red Cross at hspcanberra@redcross.org.au. | También puede enviar un e-mail a la Cruz Roja (Red Cross) a hspcanberra@redcross.org.au.  |
| This includes **international students** and people on: | Ello incluye los estudiantes internacionales y los titulares de: |
| * bridging visas
* Safe Haven Enterprise visas
* Temporary Protection visas
* temporary work visas
* family visas.
 | * visas transitorias
* visas Safe Haven Enterprise
* visas de Temporary Protection
* visas de trabajo temporales
* visas familiares.
 |
| If you are an international student, please get in touch with your institution. | Si es un estudiante internacional póngase en contacto con su institución. |
| **Australian Catholic University**Office of the Campus DeanPhone: (02) 6209 1129 (during business hours)Email: Ocd.canberra@acu.edu.au | **Australian Catholic University**Office of the Campus DeanTeléfono: (02) 6209 1129 (en horario de oficina)E-mail: Ocd.canberra@acu.edu.au |
| **Australian National University**Student Wellbeing PortfolioEmail: wellbeing@anu.edu.au | **Australian National University**Student Wellbeing PortfolioE-mail: wellbeing@anu.edu.au |
| **Canberra Institute of Technology (CIT)**CIT Student AssociationPhone: (02) 6207 3600 (Monday to Thursday 9am to 5pm and Friday 9am to 2pm) | **Canberra Institute of Technology (CIT)**Asociación de estudiantes del CIT Teléfono: (02) 6207 3600 (de lunes a jueves de 9 a 17 horas y los viernes de 9 a 14 horas) |
| **Charles Sturt University (CSU)**CSU’s Welfare and Finance OfficersEmail: finance.slo@csu.edu.au CSU Student CounsellorsPhone or text to make an appointment: 0448 860 385 | **Charles Sturt University (CSU)**CSU’s Welfare and Finance OfficersE-mail: finance.slo@csu.edu.au Consejeros estudiantiles de CSULlame o envíe un mensaje de texto para concertar una cita: 0448 860 385 |
| **University of Canberra**Student WelfarePhone: (02) 6206 8841 (during business hours)Email: welfare@canberra.edu.au | **University of Canberra**Bienestar estudiantilTeléfono: (02) 6206 8841 (en horario de oficina)E-mail: welfare@canberra.edu.au |
| **University of New South Wales Canberra**Manager, Equity and DiversityPhone: (02) 8263 8688Email: EquityUnit@adfa.edu.au  | **University of New South Wales Canberra**Manager, Equity and DiversityTeléfono: (02) 8263 8688E-mail: EquityUnit@adfa.edu.au  |